

# EN580E.ML-SC - BiSS

Axe sortant avec bride standard

Codeur optique multitour 13 bits ST / 12 bits MT

## Vue d'ensemble

- Codeur absolu multitour
- Détection optique
- Résolution: monotour 13 bits, multitour 12 bits
- Bride standard
- Résistant magnétique maximale
- Grande flexibilité de connexion grâce au connecteur flexible M12 et raccordement sortie câble avec connecteur M23



## Caractéristiques techniques

### Caractéristiques électriques

Alimentation	8...30 VDC
Protection contre l'inversion de polarité	Oui
Protection court-circuit	Oui
Courant de service à vide	≤80 mA (24 VDC)
Interface	BiSS C Certified
Fonction	Multitour
Nombre de pas par tour	8192 / 13 bits
Nombre de tours	4096 / 12 bits
Précision absolue	±0,03 °
Principe de détection	Optique
Code	Binaire
Sens d'évolution du code	CW: croissant pour une rotation en sens horaire; vue sur la bride
Signaux d'entrée	BiSS horloge (MA) Entrée du zéro Sens de comptage
Etage de sortie	BiSS: Linedriver RS422
Signaux de sortie	BiSS Data (SLO)
Fréquence d'horloge	80... 10000 kHz
Immunité	EN 61000-6-2
Emission	EN 61000-6-4
Certificat	Listing UL: E217823

### Caractéristiques mécaniques

Taille (bride)	ø58 mm
Type d'axe	ø10 x 20 mm, axe avec méplat
Bride	Bride standard
Protection EN 60529	IP 54 (côté bride) IP 65 (côté du boîtier)
Vitesse de rotation	≤6000 t/min (+25 °C)
Accélération	≤1000 U/s <sup>2</sup>
Couple de démarrage	≤0,02 Nm
Charge	≤40 N axiale ≤80 N radiale
Matière	Boîtier: aluminium Axe: inox
Température d'utilisation	-25...+85 °C (Voir remarques générales)
Humidité relative	95 % sans condensation
Résistance	EN 60068-2-6 Vibrations ±4 mm - 10-61 Hz, 30 g - 61-2000 Hz EN 60068-2-27 Choc 100 g, 6 ms
Poids	400 g
Raccordement	Embase mâle M12, 8 points, flexible Embase mâle M23, 12 points Raccordement sortie câble avec connecteur M23, 12 points, tangentiel, longueur 300 mm

## EN580E.ML-SC - BiSS

Axe sortant avec bride standard

Codeur optique multitour 13 bits ST / 12 bits MT

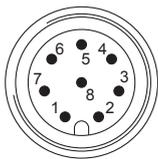
### Remarques générales

Pour une définition thermique précise, l'auto-échauffement dépend des conditions environnementales, de l'électronique et de la tension d'alimentation. Si le codeur est utilisé dans des conditions proches des valeurs maximales, la température réelle doit être mesurée sur la bride du codeur.

### Affectation des bornes

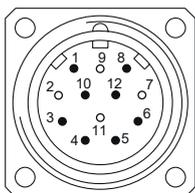
#### Embase mâle M12, 8 points

Borne	Désignation
1	0 V
2	+Vs
3	Clock+
4	Clock-
5	Data+
6	Data-
7	SET
8	DIR



#### Embase mâle M23, 12 points, sens anti horaire

Borne	Désignation
1	Data-
2	-
3	SET
4	DIR
5	Clock+
6	Clock-
7	-
8	Data+
9	-
10	0 V
11	-
12	+Vs

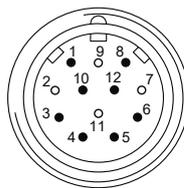


### Affectation des bornes

#### Câble avec embase mâle M23, 12 points, sens anti horaire

Borne	Désignation
1	Data-
2	-
3	SET
4	DIR
5	Clock+
6	Clock-
7	-
8	Data+
9	-
10	0 V
11	-
12	+Vs

Blindage: Blindage relié au boîtier



### Description du raccordement

SET	Entrée de remise à zéro. Entrée reliée par une résistance de rappel au 0V. Le calage à zéro du codeur est réalisé, après sélection de l'entrée DIR, en envoyant une impulsion. Durée de l'impulsion >100 ms. Pour une immunité maximale aux parasites mettre ensuite cette entrée au 0V alimentation.
DIR	Entrée du sens de d'évolution. Entrée reliée par une résistance de rappel au HIGH, code croissant pour une rotation en sens horaire et vue sur l'axe. En reliant l'entrée au DIR-LOW, le code est croissant pour une rotation en sens antihoraire. Pour une immunité maximale aux interférences, connecter à +Vs ou 0 V selon le sens de rotation.

### Niveaux électriques

<b>BiSS C</b>	
Clock BiSS C	RS422 avec résistance terminale 120 Ω
Data BiSS C	RS422

### Entrées

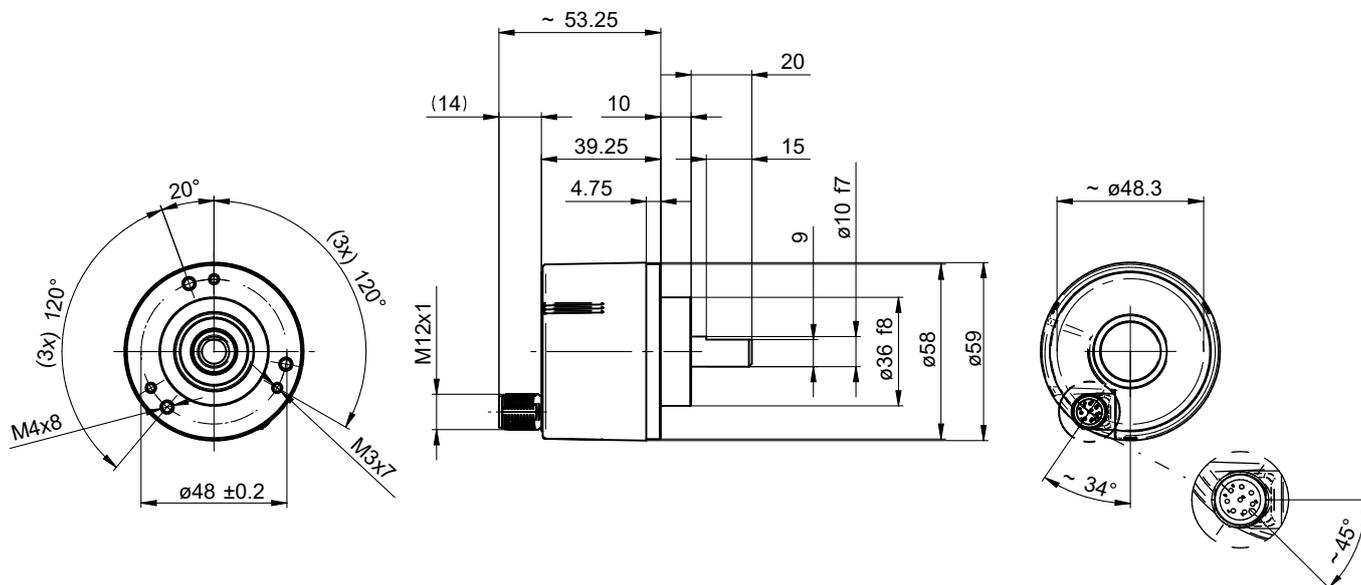
Niveau haut	>0,7 U alimentation
Niveau bas	<0,3 U alimentation
Impédance d'entrée	10 kΩ

# EN580E.ML-SC - BiSS

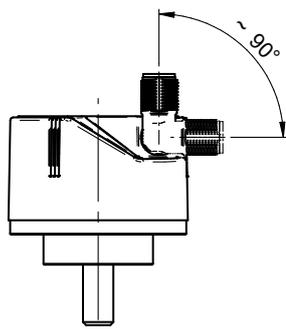
Axe sortant avec bride standard

Codeur optique multitour 13 bits ST / 12 bits MT

## Dimensions



Bride standard, embase mâle M12



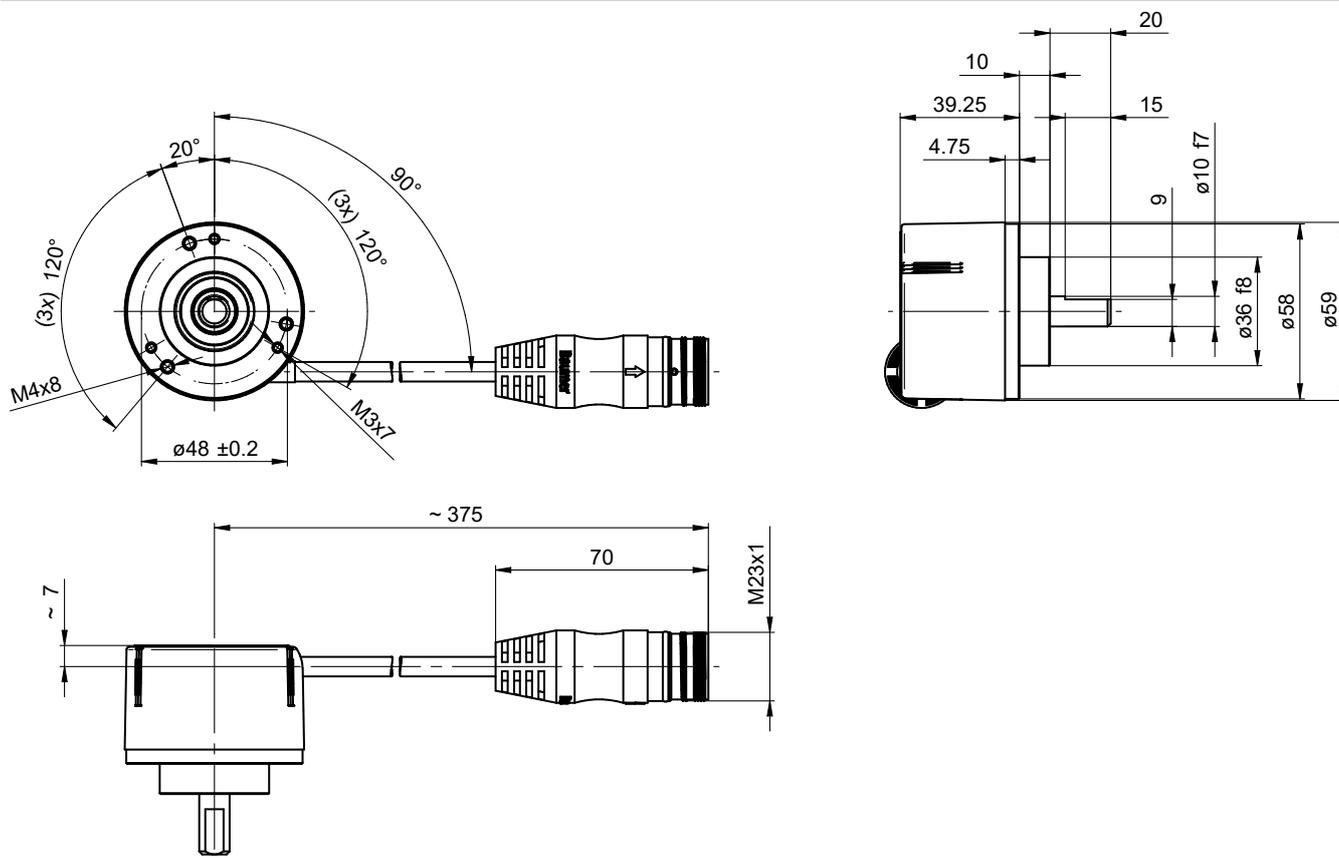
Bride standard, embase mâle M12 flexible

# EN580E.ML-SC - BiSS

Axe sortant avec bride standard

Codeur optique multitour 13 bits ST / 12 bits MT

## Dimensions



Bride standard, raccordement sortie câble avec connecteur M23



# EN580E.ML-SC - BiSS

Axe sortant avec bride standard

Codeur optique multitour 13 bits ST / 12 bits MT

**Référence de commande**

	EN	580	E	.	M	L	-	S	C	10	.	G	##	B1	.	13	12	0	.	H
<b>Produit</b>																				
Codeur	EN																			
<b>Série</b>																				
580		580																		
<b>Focus</b>																				
Essential			E																	
<b>Fonction</b>																				
Multitour					M															
<b>Détection</b>																				
Optique						L														
<b>Type d'axe</b>																				
Axe sortant								S												
<b>Bride (axe)</b>																				
Bride standard, épaulement de centrage ø36 x 10 mm, diamètre du cercle primitif 48 mm - 3xM3/3xM4									C											
<b>Axe</b>																				
ø10 x 20 mm, avec méplat										10										
<b>Indice de protection</b>																				
Bride: IP 54, Boîtier: IP 65												G								
<b>Raccordement</b>																				
Connecteur rotative, M12, 8-pins, mâle, anti horaire (A-cod)														A1						
Embase radiale, M23, 12-pins, mâle, anti horaire														B1						
Raccordement sortie câble avec connecteur M23, 12-pins, mâle, anti horaire, tangentiel, 0.3 m														E1						
<b>Alimentation / interface</b>																				
8...30 VDC, BiSS C binaire														B1						
<b>Résolution Monotour</b>																				
13 Bits																13				
<b>Résolution Multitour</b>																				
12 Bits																	12			
<b>Résolution supplémentaire</b>																				
Pas d'option																		0		
<b>Température d'utilisation</b>																				
-25...+85 °C																				H

**Accessoires**
**Accessoires de montage**

11101781	Accouplement double boucle (D1=10 / D2=10)
11050507	Accouplement flexible (D1=06 / D2=10)
11065923	Accouplement CPS25 (L=19, D1=10 / D2=10)
11065922	Accouplement CPS25 (L=19, D1=10 / D2=06)
10141132	Accouplement flexible (D1=6 / D2=10)
10141133	Accouplement flexible (D1=10 / D2=10)
11069337	Accouplement CPS37 (L=24, D1=10 / D2=06)
11069340	Accouplement CPS37 (L=24, D1=10 / D2=10)
11053277	Accouplement flexible (D1=10 / D2=10)
11101893	Bras d'appui à ressort
10125051	Equerre de fixation